

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 1101-28482/2022/Tit/371700107/Z48-SP

v Nitre dňa 23. 08. 2022



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 26. 11. 2021, prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa, doručenej Inšpekcii dňa 26.11.2021 naposledy doplnenej dňa 15. 06. 2022, vo veci zmeny č. 48 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. a bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p í ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008
- č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 07. 2009
- č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 09. 12. 2009
- č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009

- č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 06. 2010bod
- č. 4646-25582/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 08. 2010
- č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 05. 2011
- č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 01. 06. 2011
- č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 02. 06. 2011
- č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 03. 06. 2011
- č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 09. 05. 2012
- č. 902-12053/37/2012/Jed/371700107/Z13PK zo dňa 04. 05. 2012
- č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012
- č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26. 06. 2013
- č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19. 07. 2013
- č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11. 09. 2013
- č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05. 03. 2014
- č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05. 06. 2014
- č. 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20 zo dňa 16. 07. 2014
- č. 7425-36136/37/2014/Zál/371700107/Z21-KR zo dňa 16. 12. 2014
- č. 3563-14723/2015/Jur,Kri/371700107/Z23-KR zo dňa 22. 05. 2015
- č. 3401-15491/2015/Rum/371700107/Z22-KR zo dňa 28. 05. 2015
- č. 6423-28940/2015/Kri/371700107/Z24-SP zo dňa 08. 10. 2015
- č. 5801-26544/2016/Tit/371700107/Z26 zo dňa 07. 09. 2016
- č. 5798-29608/2016/Tit/371700107/Z25-SP zo dňa 22. 09. 2016
- č. 7089-37961/2016/Tit/371700107/Z27-SP zo dňa 05. 12. 2016
- č. 862-8465/2017/Tit/371700107/Z28 zo dňa 21.03.2017
- č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29,Z31-SP,Z32 zo dňa 22.02.2018
- č. 6605-31436/2018/Tit/371700107/Z36 zo dňa 18.09.2018
- č. 4351-33312/2018/Tit/371700107/Z35 zo dňa 02. 10. 2018
- č. 7361-37940/2018/Tit/371700107/Z37 zo dňa 07. 11. 2018
- č. 1419-2907/2019/Tit/371700107/Z38-SP zo dňa 24.01.2019
- č. 1110-4466/2019/Tit/371700107/Z40-SP zo dňa 06. 02. 2019
- č. 1207-5617/2019/Tit/371700107/Z39-SP zo dňa 14. 02. 2019
- č. 1069-8067/2019/Tit/371700107/Z41-SP zo dňa 04. 03. 2019
- č. 1055-1370/2020/Tit/371700107/Z42-SP zo dňa 20. 01. 2020
- č. 481-10428/2020/Tit/371700107/Z43-SP zo dňa 1.4.2020
- č. 8122-35853/2020/Tit/371700107/Z44-SP zo dňa 28. 10. 2020
- č. 8767-42913/2020/Tit/371700107/Z45 zo dňa 15. 12. 2020
- č. 1427-21887/2021/Tit/371700107/Z46 zo dňa 22. 06. 2021
- č. 7695-43212/2021/Tit/371700107/Z47-SP zo dňa 16. 11. 2021
- č. 6652-20003/2022/Tit/371700107/Z49-SP zo dňa 16. 06. 2022

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“

919 08 Boleráz (ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

6.4.b) - Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:

bod 2. iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**

Sídlo: **919 08 Boleráz**

IČO: **31 411 011**

nasledovne:

1. Do výrokovvej časti rozhodnutia sa za odsek „**dq**“ vkladajú nové odseky **dr**), **ds**) a **dt**) v znení:

„dr) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **konanie o udelenie súhlasu, na uskutočnenie stavby „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“**, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd;
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona a v súčinnosti s § 66 stavebného zákona **konanie o povolení na uskutočnenie zmeny vodnej stavby realizáciou v rámci stavby „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“**

v rozsahu:

stavebných objektov:

SO 111.08 Technologická kanalizácia

SO 111.34 Vonkajšia kanalizácia

katastrálne územie: **Boleráz**

na pozemkoch par. č.: **5628/7, 2198/5, 5627** (SO 111.34.01 Dažďová kanalizácia)

5628/7, 2198/5, 50, 24, 5629/1 (SO 111.34.02 Technologická kanalizácia)– reg. „C“ podľa LV č. 2418

účel stavby: **inžinierske stavby – ostatné inžinierske stavby inde neuvedené**

charakter stavby: **trvalá.**

ds) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c.) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov – **Inšpekcia vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia stavby „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“;**

dt) v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona – **Inšpekcia vydáva povolenie na uskutočnenie stavby „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“ v rozsahu:**

stavebných objektov:

SO 111 Rozpustná glukózová vlákna

SO 111.01 Základové konštrukcie

SO 111.02 Nosná konštrukcia objektu

SO 111.03 Opláštenie, dispozície jednotlivých podlaží, prestrešenie

SO 111.04 Plnenie a stáčanie autocisterien, plnenie IBC kontajnerov

SO 111.05 Sociálne priestory

SO 111.06 Svetelná a zásuvková inštalácia, bleskozvod a uzemnenie

SO 111.07 Zdravotechnika

SO 111.09 Vykurovanie a klimatizácia, vzduchotechnika

SO 111.10 Odvodnenie prestrešenia

SO 111.11 Slaboprúdové rozvody, kamerový systém

SO 111.12 EPS

SO 111.21 Skladové zásobníky a havarijné nádrže

SO 111.21.01 Základové konštrukcie

SO 111.21.02 Oceľové konštrukcie

SO 111.21.03 Svetelná a zásuvková inštalácia, bleskozvod a uzemnenie

SO 111.31 Potrubný a sieťový most „6“

SO 111.32 Potrubný a sieťový most „7“

SO 111.33 Prívod VN, trafostanica

SO 111.35 Komunikácie a spevnené plochy

prevádzkových súborov:

PS 111.01 Výrobný objekt

PS 111.01.01 Výrobné zariadenia

PS 111.01.02 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 111.01.03 ASRTP, Meranie a regulácia

PS 111.01.04 Zdvíhacie zariadenia

PS 111.02 Skladové hospodárstvo kvapalných produktov

PS 111.02.01 Výrobné zariadenia

PS 111.02.02 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 111.02.03 ASRTP, Meranie a regulácia

PS 111.12 Potrubná trasa SGF 85 do Sušiarne MDX II, SO84

PS 111.13 Potrubná trasa glukózového extraktu do Sirupárne, SO70

PS 111.14 Potrubná trasa - prívod chemikálií zo Skladu chemikálií, SO72

PS 111.15 Potrubná trasa - prívod pary 1,0 MPa, odvod kondenzátu

PS 111.16 Potrubná trasa pitnej vody, RO vody, požiarnej vody a filtrovanej vody

PS 111.17 Potrubná trasa – odpadové vody do Sirupárne, SO70

PS 111.20 Potrubná trasa tlakového vzduchu

PS 111.21 Potrubná trasa SGF 85 do obj. Plnenie sirupov, SO71 – Rezerva na moste

PS 111.31 Elektrické obohrevy potrubných trás

katastrálne územie:	Boleráz
na pozemkoch par. č.:	5628/7 (SO 111 Výrobný objekt, SO 111.21 Skladové hospodárstvo); 5628/7, 2198/5, 50, 24, 25, 21, 22 (SO 111.31 Potrubný most 7); 2198/3, 2181/1 (SO 111.32 Potrubný most 6); 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/24, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 2198/3, 2198/6, 2181/12 (SO 111.33 Prívod VN, trafostanica); 5628/7, 2198/5 (SO 111.35 Komunikácie a spevnené plochy) 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 2198/3, 2198/6, 2198/37, 2198/20, 2181/1, 2181/10, 2181/45 (Vonkajšie potrubné nadzemné rozvody) register „C“ podľa LV č. 2418
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady
charakter stavby:	trvalá.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. OcuBo591/2021 zo dňa 06. 10. 2021 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. Výst.BOL-148/2021/Tá-142 zo dňa 22. 04. 2022 rozhodnutie o umiestnení stavby: „**Rozpustná glukózová vlákna**“. Zároveň vydala listom č. Výst.BOL-167/2022/Tá-186 zo dňa 07. 06. 2022 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Ministerstvo životného prostredia, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo rozhodnutie č. 9782/2021-11.1.2./lb-R 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021 zo zisťovacieho konania, že navrhovaná zmena činnosti „**Rozpustná glukózová vlákna**“ sa nebude posudzovať podľa tohto zákona.

2. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** sa za bod 6.15 vkladá nový bod 6.16 v nasledujúcom znení:

„6.16. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode dt) „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“ a zmeny vodnej stavby: „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“ povolenej v bode dr) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011.
2. Stavbu „Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa“ zrealizovať v rozsahu podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní - vypracovanej spoločnosťou expro, s.r.o., v termíne 09/2021.
3. Stavby budú uskutočňované dodávateľsky. Zhotoviteľ stavieb bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť jej vytýčenie. Vytýčenie stavby podľa schválenej projektovej dokumentácie vykoná osoba oprávnená na takúto činnosť. Stavebník ku kolaudácii stavby predloží stavebnému úradu doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby.
5. Stavebník oznámi vybraných zhotoviteľov stavieb Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavieb najneskôr päť dní po jej začatí písomne alebo elektronicky na adresu (e-mail: kristina.titkova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk).
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavieb až do ich kolaudáciu na stavbe.
9. Pri uskutočnení stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavby tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo-právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou

- nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Stavby ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

17. Ministerstvo životného prostredia, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (rozhodnutie č. 9782/2021-11.1.2/lb-R 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021)
- 17.1. Prípadné úniky nebezpečných látok, či už v etape výstavby alebo v následnej etape prevádzky zmeny navrhovanej činnosti „Rozpustná glukózová vlákna“, odstrániť použitím sorpčných materiálov, resp. postupom uvedenom v havarijnom pláne;
- 17.2. Používať len vozidlá a mechanizmy v dobrom technickom stave, či už v etape výstavby alebo v následnej etape prevádzky zmeny navrhovanej činnosti „Rozpustná glukózová vlákna“, aby sa minimalizovala možnosť úniku ropných látok do pôdy a povrchových vôd a následného priesaku do podzemných vôd a taktiež aby sa minimalizovala možnosť nadmerného úniku zdravia škodlivých splodín výfukových plynov motorových vozidiel do ovzdušia;
- 17.3. Emisie z dopravy minimalizovať optimálnym vyťažením dopravných kapacít nákladných vozidiel, prípadne využívaním súprav s návěsmi;
- 17.4. V etape výstavby zmeny navrhovanej činnosti „Rozpustná glukózová vlákna“ redukovať prašnosť vznikajúcu dôsledkom stavebných prác klopením a prašnosť z prepravovaného sypkého materiálu redukovať zaplachtením vozidiel, prípadne použitím iných technicky dostupných prostriedkov. Taktiež vykonávať čistenie vnútroareálových a prípadne aj vonkajších komunikácií a čistenie stavebných mechanizmov a dopravných prostriedkov;
- 17.5. Pri zariadeniach, ktoré budú inštalované vo vonkajšom prostredí realizovať protihlukové steny na zabránenie šírenia hluku;
- 17.6. pri prevádzkovaní zmeny navrhovanej činnosti „Rozpustná glukózová vlákna“ používať len najlepšie dostupné techniky (BAT);
- 17.7. Kvapalné produkty skladovať v nadzemných zásobníkoch umiestnených v izolovanej havarijnej nádrži;
- 17.8. Priestory vyskladnenia SGF 70 a priestory plnenia SGF 85 opatřit izolovanou havarijnou nádržou;
- 17.9. V čo najväčšej možnej prístupnej miere dotvoriť nezastavané plochy areálu zelenými plochami a následnou dlhodobou starostlivosťou;
- 17.10 pri výstavbe vnútroareálových komunikácií a spevnených plôch uprednostniť použitie asfaltového recyklátu alebo betónového recyklátu.
18. Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna vodná správa, Kollárová 8, 917 02 Trnava (vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2021/027939-002 zo dňa 04. 10. 2021)
- 18.1. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
- 18.2. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.
- 18.3. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia

technického vybavenia.

19. Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2021/028034-002 zo dňa 29.09.2021)
- 19.1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“).
- 19.2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v intraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Obce Boleráz. V rozhodnutí Obec zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výstavbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 19.3. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 19.4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- 19.5. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody.
- 19.6. Pri realizovaní investičnej akcie, žiadame do projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie doplniť v textovej a výkresovej časti „Projekt sadových úprav“, ktorý bude obsahovať zakreslené inžinierske siete, druhové zloženie, navrhovaný počet kusov drevín, situačný náčrt s presnou lokalizáciou jednotlivých drevín a návrh starostlivosti o výsadbu. Sadové úpravy žiadame zrealizovať najneskôr do kolaudácie stavby, zabezpečiť autorský dozor a následnú starostlivosť o dreviny, v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 19.7. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 19.8. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu v sídle kraja – odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 19.9. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka a existujúcu zeleň v území (aleje, remízky, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 19.10. V prípade, že investičnou akciou príde k zmene stavu mokrade – uvedeného vodného toku, bude sa vyžadovať na činnosť súhlas Okresného úradu Trnava, odboru

- starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, v súlade s § 6ods. 5 zákona o ochrane prírody. V rozhodnutí môže tento orgán ochrany prírody určiť podrobnejšie podmienky vykonávania činnosti zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny a obmedziť ich časovú platnosť v zmysle § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody. Súhlas je potrebné predložiť stavebnému úradu ešte pred vydaním stavebného povolenia, v súlade s § 103 ods. 6 zákona o ochrane prírody.
- 19.11. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.
20. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
(odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 5338/4/2021)
- 20.1. Podlahy pracovísk v servisoch motorových vozidiel je potrebné riešiť v súlade s čl. 66 STN 736059 (STA)
- 20.2. Schodisko v priemyselnej budove a sklade musí mať prvý a posledný stupeň schodiskového ramena výrazne rozoznateľný od okolitej podlahy v súlade s § 50 ods. 4 vyhlášky č. 532/2022 Z.z. (STA)
- 20.3. Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky zábradlí, je potrebné riešiť v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočníckych výrobkov) (STA)
- 20.4. Keramické podlahy musia mať protišmykovú úpravu povrchu v súlade s § 19 ods. 2 písm. a) vyhlášky č. 532/2002 Z.z. (STA)
- 20.5. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – elektrického zariadenia A/c – VN prípojka, trafostanica, zdvíhacieho zariadenia – Aa, Ba – Žeriavová dráha je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
- 20.6. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – tlakovom zariadení – Ab1/h; elektrickom zariadení – A/c – VN prípojka, trafostanica, zdvíhacom zariadení – Aa – Kladkostroje vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 1 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
- 20.7. Dodávateľ vykonávajúci montážne práce technologického zapojenia vyhradeného technického zariadenia – tlakové zariadenia zabezpečí realizačný projekt (konštrukčnú dokumentáciu) podľa § 5 ods. 2 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
Realizačný projekt (konštrukčná dokumentácia) technologického zapojenia kompresorovej stanice, prevádzkových zariadení TZ je potrebné posúdiť podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
- 20.8. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly

- po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 20.9. Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek – Zariadenie vzduchotechniky uvedenej v časti SO 111.09, Strojové zariadenia uvedené v PS 111.01, PS 111.02 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z.
- 20.10. Technické zariadenie – zdvíhacie zariadenie – Kladkostroje sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
- 20.11. Technické zariadenie – tlakové zariadenie – Vzdušník je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 234/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
- 20.12. Technické zariadenie – tlakové zariadenie – Poistný ventil, kolóny, výmenníky tepla sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
21. Obec Boleráz, Spoločný stavebný úrad, Kollárová 8, 917 02 Trnava
- 21.1. Stavba bude umiestnená na pozemkoch: SO 111 – register “C” parc. č. 5628/7, SO 111.21 - register “C” parc. č. 5628/7, SO 111.31 register “C” parc. č. 2198/3, 2181/1, SO 111.32 - register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 2198/4, register “E” parc. č. 2211, SO 111.33 + vonk. potrubné nadzemné rozvody - register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 3298/4, 2198/3, 2198/6, 2181/1, 2181/10, 2181/12, 2181/20, 2181/45, register “E” parc. č. 2211, SO 111.34 register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/24, 5629/1, 5627, SO 111.35 register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, v katastrálnom území Boleráz, v obci Boleráz ako je zakreslené na priloženom situačnom výkrese, kde je označené polohové a výškové umiestnenie všetkých navrhovaných stavieb.
- 21.2. Navrhovaná stavba bude vyprojektovaná v zmysle požiaro- bezpečnostných predpisov, hygienických predpisov a príslušných STN.
- 21.3. Projektové riešenie navrhovanej stavby bude spĺňať požiadavky vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.
- 21.4. Spracovanú projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie je potrebné predložiť na špeciálny stavebný úrad spolu so žiadosťou o stavebné povolenie.

III. ďalšie podmienky:

22. Dokončené stavby možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
23. V konaní o uvedení stavieb do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Spracovanie kukurice - výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 17. 06. 2021 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleraz, IČO: 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa, doručenej Inšpekcii dňa 26.11.2021 naposledy doplnenej dňa 15. 06. 2022, vo veci zmeny č. 48 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane prírody a krajiny, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku **„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“**.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavujú podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii výpis z obchodného registra, projektovú dokumentáciu, žiadosť o stavebné povolenie, Záväzný stanovisko obce č. OcuBol 591/2021 zo dňa 06.10.2021 k projektovej dokumentácií, vyjadrenia Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2021/028071-002 zo dňa 19. 10. 2021, OU-TT-OSZP3-2021/027939-002 zo dňa 04. 10. 2021, OU-TT-OSZP3-2021/028034-002 zo dňa 29. 09. 2021, OU-TT-OSZP3-2021/028458-002 zo dňa 07. 10. 2021, stanovisko ORHaZZ v Trnave č. ORHZ-TT1-591-002/2021 zo dňa 18. 10. 2021 na účely stavebného

konania, odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. k projektovej dokumentácii stavby č. 5338/4/2021 zo dňa 03. 11. 2021, oznámenie o zaradení podniku, vyjadrenie Krajského pamiatkového úradu Trnava č. KPUTT-2021/1022-334/58795/Kš zo dňa 16.07.2021, rozhodnutie o umiestnení stavby: Rozpustná glukózová vlákna zo dňa 22.04.2022, záväzné stanovisko č. Výst.BOL-167/2022/Tá-186 zo dňa 07.06.2022, prehlásenie k inžinierskym sieťam, vyjadrenie č. 175/2022-400 139/2022 zo dňa 20. 01. 2022 Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy, rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní MŽP SR č. 9782/2021-11.1.2/lb-R 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. OcuBo591/2021 zo dňa 06. 10. 2021 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. Výst.BOL-148/2021/Tá-142 zo dňa 22. 04. 2022 rozhodnutie o umiestnení stavby: „**Rozpustná glukózová vlákna**“. Zároveň vydala listom č. Výst.BOL-167/2022/Tá-186 zo dňa 07. 06. 2022 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Ministerstvo životného prostredia, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo rozhodnutie č. 9782/2021-11.1.2./lb-R 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021 zo zisťovacieho konania, že navrhovaná zmena činnosti „**Rozpustná glukózová vlákna**“ sa nebude posudzovať podľa tohto zákona.

Spolu so žiadosťou boli doručené nasledovné stanoviská k projektovej dokumentácii stavby pre vydanie stavebného povolenia:

Ministerstvo životného prostredia, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie

(rozhodnutie č. 9782/2021-11.1.2/lb-R 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021)

1. Prípadné úniky nebezpečných látok, či už v etape výstavby alebo v následnej etape prevádzky zmeny navrhovanej činnosti „**Rozpustná glukózová vlákna**“, odstrániť použitím sorpčných materiálov, resp. postupom uvedenom v havarijnom pláne;
2. Používať len vozidlá a mechanizmy v dobrom technickom stave, či už v etape výstavby alebo v následnej etape prevádzky zmeny navrhovanej činnosti „**Rozpustná glukózová vlákna**“, aby sa minimalizovala možnosť úniku ropných látok do pôdy a povrchových vôd a následného priesaku do podzemných vôd a taktiež aby sa minimalizovala možnosť nadmerného úniku zdravia škodlivých splodín výfukových plynov motorových vozidiel do ovzdušia;
3. Emisie z dopravy minimalizovať optimálnym vyťažením dopravných kapacít nákladných vozidiel, prípadne využívaním súprav s návesmi;
4. V etape výstavby zmeny navrhovanej činnosti „**Rozpustná glukózová vlákna**“ redukovať prašnosť vznikajúcu dôsledkom stavebných prác klopením a prašnosť z prepravovaného sypkého materiálu redukovať zaplachtením vozidiel, prípadne

- použitím iných technicky dostupných prostriedkov. Taktiež vykonávať čistenie vnútroareálových a prípadne aj vonkajších komunikácií a čistenie stavebných mechanizmov a dopravných prostriedkov;
5. Pri zariadeniach, ktoré budú inštalované vo vonkajšom prostredí realizovať protihlukové steny na zabránenie šírenia hluku;
 6. pri prevádzkovaní zmeny navrhovanej činnosti „Rozpustná glukózová vlákna“ používať len najlepšie dostupné techniky (BAT);
 7. Kvapalné produkty skladovať v nadzemných zásobníkoch umiestnených v izolovanej havarijnej nádrži;
 8. Priestory vyskladnenia SGF 70 a priestory plnenia SGF 85 opatriť izolovanou havarijnou nádržou;
 9. V čo najväčšej možnej prístupnej miere dotvoriť nezastavané plochy areálu zelenými plochami a následnou dlhodobou starostlivosťou;
 10. pri výstavbe vnútroareálových komunikácií a spevnených plôch uprednostniť použitie asfaltového recyklátu alebo betónového recyklátu.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.16.II.17.

Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany ovzdušia, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie OU-TT-OSZP3-2021/027939-002 zo dňa 04. 10. 2021)

1. Stavebné objekty SO 111.34.01 Technologická kanalizácia, SO 111.34.02 Dažďová kanalizácia sú v zmysle § 52 vodného zákona vodnými stavbami. Investor je povinný požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vydanie povolenia podľa § 26 ods. 1 vodného zákona na uskutočnenie uvedených vodných stavieb.
2. Na umiestnenie skladov a nádrží znečisťujúcich látok je investor povinný požiadať príslušný orgán štátnej vodnej správy o vydanie súhlasu v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona.
3. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
4. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.
5. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky 3, 4 a 5 do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.16. II.18. Pripomienky 1 a 2 Inšpekcia nezapracovala, pretože prevádzkovateľ požiadal o vydanie povolenia podľa § 26 ods. 1 vodného zákona a aj o vydanie súhlasu v zmysle § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona.

Okresný úrad Trnava, oddelenie ochrany a vybraných zložiek životného prostredia, štátna správa ochrany prírody a krajiny, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2021/028034-002 zo dňa 29.09.2021)

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“).

2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v intraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Obce Boleráz. V rozhodnutí Obec zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výstavbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
3. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) v extraviláne je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas OSŽP Trnava. V rozhodnutí OSŽP Trnava zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
5. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody.
6. Pri realizovaní investičnej akcie, žiadame do projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie doplniť v textovej a výkresovej časti „Projekt sadových úprav“, ktorý bude obsahovať zakreslené inžinierske siete, druhové zloženie, navrhovaný počet kusov drevín, situačný náčrt s presnou lokalizáciou jednotlivých drevín a návrh starostlivosti o výsadbu. Sadové úpravy žiadame zrealizovať najneskôr do kolaudácie stavby, zabezpečiť autorský dozor a následnú starostlivosť o dreviny, v súlade s § 47 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
7. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu v sídle kraja – odboru starostlivosti o životné prostredie.
9. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka a existujúcu zeleň v území (aleje, remízky, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
10. V prípade, že investičnou akciou príde k zmene stavu mokrade – uvedeného vodného toku, bude sa vyžadovať na činnosť súhlas Okresného úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, v súlade s § 6 ods. 5 zákona o ochrane prírody. V rozhodnutí môže tento orgán ochrany prírody určiť podrobnejšie podmienky vykonávania činnosti zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny a obmedziť ich časovú platnosť v zmysle § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody. Súhlas je potrebné predložiť stavebnému úradu ešte pred vydaním stavebného povolenia, v súlade s § 103 ods. 6 zákona o ochrane prírody.
11. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích)

je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu povinná nález ohlásiť n Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovvej časti: II.A.6.16. II.19.

Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 5338/4/2021)

1. Podlahy pracovísk v servisoch motorových vozidiel je potrebné riešiť v súlade s čl. 66 STN 736059 (STA)
2. Schodisko v priemyselnej budove a sklade musí mať prvý a posledný stupeň schodiskového ramena výrazne rozoznateľný od okolitej podlahy v súlade s § 50 ods. 4 vyhlášky č. 532/2022 Z.z. (STA)
3. Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky zábradlí, je potrebné riešiť v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z.z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočníckych výrobkov) (STA)
4. Keramické podlahy musia mať protišmykovú úpravu povrchu v súlade s § 19 ods. 2 písm. a) vyhlášky č. 532/2002 Z.z. (STA)
5. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – elektrického zariadenia A/c – VN prípojka, trafostanica, zdvíhacieho zariadenia – Aa, Ba – Žeriavová dráha je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
6. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – tlakovom zariadení – Ab1/h; elektrickom zariadení – A/c – VN prípojka, trafostanica, zdvíhacom zariadení – Aa – Kladkostroje vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 1 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
7. Dodávateľ vykonávajúci montážne práce technologického zapojenia vyhradeného technického zariadenia – tlakové zariadenia zabezpečí realizačný projekt (konštrukčnú dokumentáciu) podľa § 5 ods. 2 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
Realizačný projekt (konštrukčná dokumentácia) technologického zapojenia kompresorovej stanice, prevádzkových zariadení TZ je potrebné posúdiť podľa § 5 ods. 3 vyhlášky č. 508/2009 Z.z.
8. Pracovné prostriedky, stroje, technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
9. Pred uvedením strojových zariadení, technologických liniek – Zariadenie vzduchotechniky uvedenej v časti SO 111.09, Strojové zariadenia uvedené v PS 111.01,

PS 111.02 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z.z.

10. Technické zariadenie – zdvíhacie zariadenie – Kladkostroje sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
11. Technické zariadenie – tlakové zariadenie – Vzdušník je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 234/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
12. Technické zariadenie – tlakové zariadenie – Poistný ventil, kolóny, výmenníky tepla sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z.z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.16. II.20.

Obec Boleráz, Spoločný stavebný úrad, Kollárová 8, 917 02 Trnava

1. Stavba bude umiestnená na pozemkoch: SO 111 – register “C” parc. č. 5628/7, SO 111.21 - register “C” parc. č. 5628/7, SO 111.31 register “C” parc. č. 2198/3, 2181/1, SO 111.32 - register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 2198/4, register “E” parc. č. 2211, SO 111.33 + vonk. potrubné nadzemné rozvody - register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/25, 2198/21, 2198/22, 3298/4, 2198/3, 2198/6, 2181/1, 2181/10, 2181/12, 2181/20, 2181/45, register “E” parc. č. 2211, SO 111.34 register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, 2198/50, 2198/24, 5629/1, 5627, SO 111.35 register “C” parc. č. 5628/7, 2198/5, v katastrálnom území Boleráz, v obci Boleráz ako je zakreslené na priloženom situačnom výkrese, kde je označené polohové a výškové umiestnenie všetkých navrhovaných stavieb.
2. Navrhovaná stavba bude vyprojektovaná v zmysle požiaro- bezpečnostných predpisov, hygienických predpisov a príslušných STN.
3. Projektové riešenie navrhovanej stavby bude spĺňať požiadavky vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.
4. Spracovanú projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie je potrebné predložiť na špeciálny stavebný úrad spolu so žiadosťou o stavebné povolenie.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovej časti: II.A.6.16. II.21.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/02871-002 zo dňa 19.10.2021)

1. Pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona o odpadoch

2. Ku kolaudácií doložiť doklady a spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná len všeobecné podmienky a o citáciu zákona, Inšpekcia nezpracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Kollárova 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/028458-002 zo dňa 07.10.2021)

1. V zmysle § 26 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“ okresný úrad – orgán ochrany ovzdušia vydáva stanoviská len k územným plánom obcí a územným plánom zón (§ 26 ods. 3 písm. r) zákona o ovzduší); to znamená že orgán ochrany ovzdušia nemá kompetenciu vydávať stanoviská (vyjadrovať sa) k predkladaným projektovým dokumentáciám).
2. V zmysle § 26 ods. 1 zákona o ovzduší okresný úrad – orgán ochrany ovzdušia vydáva súhlasy pre veľké zdroje a stredné zdroje podľa § 17 ods. 1 a § 18 ods. 1 zákona o ovzduší.
3. Ak predmetnou stavbou vznikne malý zdroj znečisťovania ovzdušia (MZZO), príp. dochádza k jeho zmene, jeho povoľovanie je v kompetencii príslušnej obce v zmysle § 27 zákona o ovzduší. V zmysle § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší na umiestnenie MZZO nie je potrebný súhlas orgánu ochrany ovzdušia. Súhlas sa vyžaduje až na povolenie stavby MZZO a na jeho uvedenie do užívania (do prevádzky); žiadosť o vydanie súhlasu musí okrem všeobecných náležitostí podania obsahovať údaje v zmysle § 17 ods. 3 zákona o ovzduší.
4. V prípade vzniku stredného lebo veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, príp. dochádza k jeho zmene, ich povoľovanie je v kompetencii Okresného úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ako príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia. Na umiestnenie, povolenie a užívanie stavby stredného alebo veľkého zdroja je potrebný súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší. Žiadosť o vydanie súhlasu musí okrem všeobecných náležitostí podania obsahovať údaje v zmysle § 17 ods. 2 zákona o ovzduší (v závislosti od druhu požadovaného súhlasu).
5. Ako prílohu k žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné doložiť predmetnú projektovú dokumentáciu na overenie súladu údajov uvedených v žiadosti o vydanie súhlasu s údajmi uvedenými v projektovej dokumentácii.
6. V prípade, že sa uvažuje s prevádzkou stacionárnych chladiacich zariadení, stacionárnych klimatizačných jednotiek, stacionárnych tepelných čerpadiel, protipožiarnych zariadení, chladiacich jednotiek chladiarenských vozidiel a prípojných vozidiel a elektrických rozvádzačov obsahujúcich fluórované skleníkové plyny v množstve 5 t ekvivalentu CO₂ alebo viac za rok upozorňujeme prevádzkovateľa na plnenie povinností ustanovených v zákona č. 286/2009 Z.z. o fluórovaných skleníkových plynoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vo vyhláske MŽP SR č. 314/2019 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 289/2009 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná len všeobecné podmienky a o citáciu zákona, Inšpekcia

nezapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je neúplná a neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci, a preto prerušila konanie rozhodnutím č. 10911-47767/2021/Tit/371700106/Z48-SP zo dňa 16. 12. 2021 a zároveň vyzvala prevádzkovateľa o doplnenie žiadosti listom č. 10911-27204/2021/Tit/371700106/Z48-SP zo dňa 16. 12. 2021. Prevádzkovateľ svoje podanie doplnil dňa 15. 06. 2022. Inšpekcia po doplnení žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 1101-21620/2022/Tit/371700107/Z48-SP zo dňa 17. 06. 2022 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 48.

Zároveň Inšpekcia listom č. 1101-21623/2022/Tit/371700107/Z48-SP zo dňa 17. 06. 2022 požiadala MŽP SR o vydanie záväzného stanoviska podľa § 140c zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Dňa 11. 08. 2022 bolo na Inšpekciu doručené záväzné stanovisko MŽP SR, sekcia posudzovania vplyvov na životné prostredie, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, č. 1967/2022-11.1.2/lb 45334/2022 zo dňa 04. 08. 2022, v ktorom sa konštatuje, že návrh na začatie povoľovacieho konania vo veci vydania povolenia na uskutočnenie stavby je z koncepcného hľadiska v súlade so zákonom č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, s rozhodnutím MŽP SR č. 9782/2021-11.1.2/lb-R; 72131/2021 zo dňa 14. 12. 2021 vydaním v zisťovacom konaní a s jeho podmienkami.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), o) a q) uvedených v odseku 1,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,

- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadril:

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, listom č. OU-TT-OSZP3-2022/025072-002 zo dňa 27. 06. 2022, ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na uskutočnenie stavby: „**Rozpustná glukózová vláknina – I. etapa**“ ako aj príslušných súhlasov. Dôvodom realizácie navrhovanej stavby je doplnenie výroby existujúcej glukózy o výrobu rozpustnej glukózovej vlákniny.

Súčasťou zmeny č. Z48 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – konanie o udelenie súhlasu, na uskutočnenie stavby „**Rozpustná glukózová vláknina – I. etapa**“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd;

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona konanie o povolení na uskutočnenie zmeny vodnej stavby realizáciou v rámci stavby „*Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa*“
v rozsahu:

stavebných objektov:

SO 111.08 Technologická kanalizácia

SO 111.34 Vonkajšia kanalizácia

v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c.) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov – konanie o vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia stavby „*Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa*“;

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „*Rozpustná glukózová vlákna – I. etapa*“

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých je vydané stavebné povolenie, sú uložené v spise.

Inšpekcia listom č. 1101-26362/2022/Tit/370211606/Z48-SP zo dňa 12. 08. 2022 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnosti.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov

upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

- 1. EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
- 2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz
- 3. Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, P.O. BOX 218, 851 02 Bratislava

Projektantom:

- 4. Ing. Stanislav Šrámek, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 5. Ing. Igor Gál, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 6. Ing. Tomáš Horváth, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 7. Ing. Peter Šoka, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 8. Ing. Jozef Guizon, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 9. Ing. Hajnalka Ondrušková, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 10. Ing. Oto Csiba, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 11. Ing. Anton Javorský, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
- 12. Ing. Ján Výboch, P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa

Vlastníkom susedných pozemkov:

- 13. Obec Boleráz 586, 919 08 Boleráz
- 14. Železnice SR, Klemensova 8, 811 09 Bratislava
- 15. Slovenský pozemkový fond, Búdková 3555/36, 811 04 Bratislava

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

16. Spoločný obecný úrad, Kollárova 8, 917 02 Trnava
17. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava
 - štátna správa ochrany vôd
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna správa odpadového hospodárstva
18. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
19. Ministerstvo životného prostredia, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
20. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava
21. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava 9
22. Krajský pamiatkový úrad Trnava, Cukrová 1, 917 01 Trnava
23. Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava, Zavorská 5842/11, 917 01 Trnava

Na vedomie:

24. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz